

Zmluva o poskytnutí (vykonaní) polygrafických služieb
uzatvorená v zmysle ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov

medzi

Čl. I.
Zmluvné strany

1.) Objednávateľ

Obchodné meno: **Literárne informačné centrum**
Adresa- sídlo: Námestie SNP 12, 812 24 Bratislava
IČO: 317 52 381
DIČ: 2020811947
Registrácia: Rozhodnutie č. 1352/1999 Ministerstvo kultúry SR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000070991/8180
V zastúpení: Alexander Halvoník, riaditeľ LIC

(ďalej len „objednávateľ“)

2.) Zhotoviteľ

Obchodné meno: **Slovenská Grafia a. s.**
Adresa- sídlo: Pekná cesta 6, 834 03 Bratislava
IČO: 313 21 470
DIČ: 2020363653
IČ DPH: SK2020363653
Registrácia: OR OS Bratislava I, Sa 355/B
Bankové spojenie: Tatrabanka
Č. účtu: 2620005610/1100
V zastúpení: Ing. Martin Ilavský, generálny riaditeľ, predseda predstavenstva
Ing. Juraj Baričák, obchodný riaditeľ, podpredseda predstavenstva

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. II.
Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje mesačne podľa harmonogramu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy poskytnúť objednávateľovi polygrafické služby týkajúce sa výroby a dodania publikácie – **umeleckého časopisu pre deti Slniečko (mesačník) – predmet plnenia** a objednávateľ sa zaväzuje prevziať a zaplatiť cenu podľa čl. IV tejto zmluvy za predmet plnenia.
2. Zhotoviteľ vykoná polygrafickú výrobu predmetu plnenia podľa špecifikácie a podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Čl. III.

Termíny a podmienky plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje touto zmluvou vyrobiť a dodať predmet plnenia – jednotlivé čísla umeleckého časopisu pre deti Slniečko – čísla: 6/09, 7/09, 8/09, 9/09, 10/09 v lehote 10 dní odo dňa dodania podkladov zhotoviteľovi v digitálnej podobe. Podklady pre dodanie jednotlivého čísla budú odovzdané zhotoviteľovi spravidla v termíne zadávania uvedenom v harmonograme.

2. Technická špecifikácia podmienok výroby Slniečka:

Náklad čísel: 29.600 ks

Formát: 205 x 260 mm

Rozsah 1 čísla: 24 strán vrátane obálky

Farebnosť: 4+4

Technika tlače: ofset rotačný

Tlačové podklady: v digitálnej forme na CD vo formáte neseparovaného PDF + čiernobiela maketa, prípadne farebné nátlacky

Druh papiera: 80 gr. bezdrevný ofset

Väzba: V / 1

Periodicita: 10 x do roka

Balenie: po 100 ks viazať

Miesto plnenia: adresa objednávateľa

3. Zhotoviteľ si prevezme podklady v digitálnej forme osobne u objednávateľa. Tlačové podklady prevzaté od objednávateľa zhotoviteľ vráti objednávateľovi v stanovenej lehote pre dodanie predmetu plnenia v mieste sídla objednávateľa.

4. Zhotoviteľ pred tlačou predmetu plnenia umožní vykonanie náhľadu cenzorovi (grafickému redaktorovi časopisu) objednávateľa – zhotoviteľ predloží cenzorovi vytlačené strany na vykonanie korektúr a následne po vykonaní korektúr a úprav zo strany cenzora objednávateľa a po udelení jeho súhlasu (imprimatur) vykoná predmet plnenia.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený upresniť náklad výroby jednotlivého čísla v závislosti od množstva objednaných výtlačkov od odberateľov, ktoré závisí od množstva objednaných výtlačkov pre školopovinné deti, a to najneskôr pri odovzdaní podkladov zhotoviteľovi.

Čl. IV.

Cena za vykonanie predmetu plnenia

1. Cena za vykonanie predmetu plnenia je v zmysle výsledkov verejného obstarávania – podprahovej metódy medzi objednávateľom a zhotoviteľom zo dňa 21.10.2008 stanovená na sumu za jeden výtlačok predmetu plnenia vo výške 5,06 Sk (0,16796 EUR) bez DPH a vrátane 19% DPH predstavuje sumu vo výške 6,02 Sk (0,19987 EUR).

2. Cena za vyhotovenie jedného výtlačku predmetu plnenia obsahuje všetky náklady súvisiace s predmetom plnenia a jeho dodaním vrátane ceny dopravy – dovoz celého nákladu na adresu objednávateľa, ktorý zabezpečuje zhotoviteľ a ceny balenia po 100 ks.

3. Výsledná cena za dodanie príslušného čísla predmetu plnenia bude stanovená násobkom ceny za jeden výtlačok podľa bodu 1 tohto článku a celkového počtu výtlačkov jednotlivého čísla predmetu plnenia.

Čl. V.

Miesto plnenia – odovzdania predmetu plnenia

1. Zhotoviteľ dodá predmet plnenia objednávateľovi v sídle objednávateľa, ktoré je miestom odovzdania predmetu plnenia podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný spolu s dodaním predmetu plnenia odovzdať objednávateľovi dodací list.
2. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť predmet plnenia prevziať v prípade, ak:
 - a) ak zhotoviteľ vykoná predmet plnenia v rozpore s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu alebo zmluvou
 - b) ak predmet plnenia bude vykazovať neodstrániteľné chyby
3. V prípade odmietnutia prevzatia predmetu plnenia podľa predchádzajúceho bodu je zhotoviteľ povinný dodať predmet plnenia v dodatočnej 10-dňovej lehote od odmietnutia prevzatia predmetu plnenia bez chýb, z dôvodu ktorých bol odmietnutý, resp. dodať nový predmet plnenia a nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu z dôvodu odmietnutia chybného predmetu plnenia vznikla.
4. Nebezpečenstvo škody k predmetu plnenia prechádza na objednávateľa odovzdaním a prevzatím predmetu plnenia objednávateľom.
5. Vlastnícke právo k predmetu plnenia prechádza na objednávateľa prevzatím predmetu plnenia objednávateľom.

Čl. VI.

Platobné podmienky a fakturácia

1. Cenu za vykonanie predmetu plnenia zaplatí objednávateľ na základe faktúry po odovzdaní a prevzatí predmetu plnenia objednávateľom.
2. Faktúra bude vystavená po dodaní predmetu plnenia (odovzdaní dodacieho listu) realizovaného na základe čiastkovej zmluvy na poskytnutie polygrafických služieb a vystavenej objednávky. Splatnosť faktúry je 14 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
3. Pre cenu za dodanie predmetu plnenia je stanovená mena – Slovenská koruna.
4. Objednávateľ neposkytne preddavok.

Čl. VII.

Zodpovednosť za chyby, záručná doba

1. Zhotoviteľ zodpovedá za chyby predmetu plnenia, najmä porušenosť obalov, značenie, nesúlad v množstve alebo druhu s dodacím listom. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitatívne a skryté chyby.
2. Zhotoviteľ je povinný odberateľovi poskytnúť na predmet plnenia záruku (jednotlivé výtlačky) v dĺžke 24 mesiacov odo dňa dodania predmetu plnenia, najmä na jeho kvalitu, materiálovú stálosť, farebnú stabilitu.
3. Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 5 dní odo dňa obdržania reklamácie oznámiť objednávateľovi či reklamáciu uznáva, alebo z akých dôvodov ju uznať odmieta. V prípade uznania reklamácie je povinný chybu v lehote uvedenej v predchádzajúcej vete aj odstrániť.

Čl. VIII. **Zmluvné pokuty**

1. Objednávateľ má právo pri nedodržaní termínu plnenia vyúčtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej ceny oneskorene dodaného predmetu plnenia za každý deň oneskorenia.
2. Zhotoviteľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy, s úhradou ktorej je objednávateľ v oneskorení zo splatnej faktúry. V prípade oneskorenia zaplataenia faktúry zhotoviteľ nemá právo a nebude si uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak oneskorenie bude spôsobené peňažným ústavom objednávateľa.
3. Zmluvné strany nemajú popri zmluvnej pokute nárok na úrok z omeškania za oneskorené splnenie povinnosti, ktoré je zabezpečené zmluvnou pokutou.

Čl. IX. **Odstúpenie od zmluvy**

1. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť za nasledovných podmienok:
 - a) ak zhotoviteľ vykoná predmet plnenia v rozpore s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu
 - a) ak predmet plnenia bude vykazovať neodstrániteľné chyby
 - b) ak je zhotoviteľ v oneskorení s dodaním predmetu plnenia na základe uzavretej zmluvy o viac ako 5 dní

Ak objednávateľ odstúpi od zmluvy v stanovených prípadoch, zhotoviteľ nemá nárok na žiadne plnenia od objednávateľa v súvislosti s predčasným ukončením zmluvy. Objednávateľ má nárok na náhradu škody, ktorá mu vznikla v dôsledku odstúpenia od zmluvy z dôvodov uvedených v tomto bode.

2. Zhotoviteľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak je objednávateľ v omeškani so zaplatením faktúry dlhšie ako 30 dní. Omeškanie spôsobené peňažným ústavom objednávateľa sa do lehoty 30 dní nezaratáva a zhotoviteľ nemá právo odstúpiť od zmluvy, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom objednávateľa.
3. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strany písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia zmluvnej strane.

Čl. X. **Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny alebo doplnky tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomnou formou, inak sú neplatné.
2. Právne vzťahy medzi objednávateľom a zhotoviteľom sa budú riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Spory vzniknuté medzi objednávateľom a zhotoviteľom budú prioritne riešené dohodou. V prípade, ak nedôjde k vzájomnej dohode, je ktorákoľvek strana oprávnená domáhať sa svojich práv na príslušnom súde SR.
4. Zmluvu možno ukončiť jedným z nasledovných spôsobov:
 - a) vzájomnou dohodou
 - b) písomným odstúpením od zmluvy z dôvodov stanovených touto zmluvou a zákonom
 - c) písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných stránZmluvná strana môže zmluvu písomne vypovedať z nasledovných výpovedných dôvodov:

- 1) ak zmluvná strana napriek písomnému upozorneniu na porušenie zmluvnej povinnosti opakovane poruší povinnosti vyplývajúce zo zmluvy alebo
- 2) ak dôjde k naplneniu niektorého z dôvodov, z ktorých je možné od zmluvy odstúpiť podľa čl. IX tejto zmluvy

Výpovedná lehota je 2-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

5. Pri zaniknutí periodickej publikácie (predmetu plnenia) sa zmluva ruší automaticky a zaniká ku dňu zrušenia vydávania predmetu plnenia.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží 2 výtlačky tejto zmluvy.

Bratislava 25. 11. 2008

Literárne informačné centrum
Nám. SNP 12
812 24 Bratislava
IČO: 317 52 381
- 8 -

objednávateľ:

Literárne informačné centrum
Alexander Halvoník, riaditeľ

zhotoviteľ:

Slovenská Grafia a. s.
Ing. Martin Ilavský, generálny riaditeľ,
predseda predstavenstva
Ing. Juraj Baričák, obchodný riaditeľ,
podpredseda predstavenstva

SLOVENSKÁ GRAFIA
akciová spoločnosť
834 03 Bratislava, Hlavná zástava 6
2

Príloha: *Harmonogram výroby*